

LA AURORA SOCIAL

DIRECCION
Y ADMINISTRACION

PUBLICACION MENSUAL

Int. Institut.
Soc. Geschiedenis
Amsterdam

CALLE GHOROLQUE
Nos. 95 Y 97

Organo de defensa y propaganda de la "Unión Obrera 1.º de Mayo".—Escrito por el pueblo y para el pueblo.—Sostiene principios socialistas.

Año I.

Tupiza (Bolivia) Octubre 27 de 1906.

Nº. 6

REDACCION

COLÓN.

El ilustre varón que halló en medio de los mares un nuevo mundo y nuevas razas, tuvo por recompensa el martirio, la cárcel y la ingratitude. El insigne marino que descubrió el inmenso continente americano, murió ahogado en la cadena de los grandes criminales. El descubridor de vastas tierras ignoradas, ni aún ha merecido que ellas lleven su nombre. La burguesía aprovechó la obra de ese genio, como ancho campo para su explotación y no obstante de haberse adueñado de tanto territorio, hasta es ignorado el lugar de la sepultura de aquel.

Hoy las naciones levantan gigantescas estatuas á ídolos soberbios y á potestades criminales, y olvidan á los bienhechores. Pocos muy pocos estados han rendido homenaje de gratitud al insigne navegante genovés; mientras que á sus reyes, presidentes, generales y municipios, les erigen monumentos por centenares.

Si admitiéramos la santificación y divinización del ser humano, Colón sería el primero. Si algún hombre hubo que por sus servicios á la humanidad y á la civilización mereciera ser esculpido su nombre en mármol y en bronce, en todas las aldeas y ciudades de este continente, es Colón.

Mas si la ingratitude de los poderosos se ensaña contra el sabio que descubrió la redondez de la tierra, seamos los proletarios, esperando el instante en que la justicia de la sociedad futura erija la estatua del mártir descubridor, fundida con preciosos metales arrancados de las entrañas de la tierra descubierta por él; y que ese monumento sea de proporciones tan colosales que sobre las altas cumbres del Chimborazo!

Despedido de Italia é Inglaterra con el estigma de loco y visionario, diríjase Colón á la Corte de España, y allí, sufriendo mil humillaciones, expone el ilustre navegante sus teorías ante la junta de Salamanca, basadas en el estudio y observaciones de muchos años; y esos sabios estacionarios lejos de apoyar los planes é ideas de Colón, responden con citas bíblicas y fastidiosas puerilidades, á las conclusiones profundas del que sostenía la redondez de la tierra.—Es que esos sabios eran frailes, para quienes la tierra era y debía ser un enorme disco cubierto por la bóveda del cielo!

Por grandes que fueron las decepciones sufridas, no abatió el ánimo de Colón, y tras una tenaz lucha de seis años contra la pedantesca ignorancia de la gente de sotana y de blason, consigue la ayuda de esa ínclita mujer que se llamó Isabel la Católica, y parte el 3 de agosto de 1492 del Puerto de Palos, con tres pequeñas carabelas, la Santa María, la Pinta y

la Niña, tripuladas por 120 hombres.

La travesía fué larga y penosa; y cuando espiraba el plazo que los sublevados tripulantes dieron á Colón, para su regreso ó su muerte, se oyó de improviso el grito de: «Tierra! Tierra!» seguido del estampido de un cañonazo lanzado por la carabela Pinta. Ese grito y ese estampido extendiéndose en las selvas del mundo encontrado, espanta á sus habitantes, mientras que deslizando por la mansa superficie del mar recién conocido, llega hasta los oídos de Colón, cual saludo digno del genio, que palpaba la realidad de la visión que todos creían imposible.

Esto fué en la mañana del 12 de octubre de 1492, y el «loco y visionario» conquistaba la gloria inmarcescible de ser el descubridor del nuevo mundo; gloria que durará tanto como el mundo mismo y como el Océano que le reveló su misterio.

LA REDACCION.

27 de Octubre de 1810!

¡Libertad! Ante este grito que arroja el esclavo uncido al yugo, tiembla el opresor.

¡Libertad! Vanas son cadenas y suplicios para el hombre resuelto á conquistarla!

¡Libertad! Cañones y fusiles, exterminarán, pero no doblegarán al que clama por ella!

¡Libertad! Los pueblos que la piden y que aún la piden, regaron tierra, seamos los proletarios, los de mares y valles; tiñeron las aguas de mares y ríos con su sangre; uno la conquistaron, otros luchan por ella todavía. Y entre los que en aras del grito del rebelde, no escatimaron ofrecer su vida,—figura el pueblo chicheño. Es por eso que hoy los nietos recuerdan las hazañas de sus abuelos y nutrense de valor con ese ejemplo que ha de servirles de estímulo para proseguir la lucha entablada en pro de la libertad económica.....

Sin apartarnos de nuestro programa, con frecuencia recordamos hechos y fechas que señalan grandes derramamientos de sangre, y lo hacemos para que la memoria de esos hechos jamás se aparte del obrero, y sea mas bien el ejemplo que ha de darle valor para no amilanarse ante los obstáculos que le presentan y que presentarán los conservadores del actual régimen social.

Larga sería la relación de los hechos realizados el 27 de Octubre de 1810, y nuestro ánimo no es el de entrar en discusión con los que historiando la grandiosa epopeya de los quince años, marcan la acción de armas del 27 de Octubre, como una derrota del ejército libertador, si bien resulta cierta, á simple vista, pero en el fondo, como lo demuestran varios estudios efectuados para su aclaración y que comprueban haber sido esa derrota: un habil estratagema de los patricios, para atraer y enganar á las tropas monárquicas.

Treinta y un días después de la insurrección de la ciudad de Cochabamba, las fuerzas revolucionarias mandadas por Castelli, avanzaron sobre Cotagaita y á fin de evitar la inútil efusión de sangre, propuso éste á Córdoba,—jefe realista,—la rendición, ofreciéndole una capitulación honrosa, la misma que fué rechazada con estas palabras: «que las armas decidan».

Trescientos patriotas afianzados con dos cañones, sostuvieron encarnizado combate por espacio de cuatro horas, contra mil trescientos realistas y diez piezas de artillería. Convenciéndose los chicheños de la inexpugnabilidad de las fortificaciones enemigas, simulan una derrota, retirándose en perfecto orden y seguidos por los realistas hasta Almona, donde Córdoba embriagado por lo que él creía una victoria, ordena el abandono de sus posiciones y avanza hasta Suipacha, lugar en el cual paga su arrojo sufriendo vergonzosa derrota, y cae prisionero juntamente con Nieto.

La noticia de este triunfo voló á Potosí é influyó en los potosinos para que se levantasen en armas, como efectivamente sucedió el 10 de Noviembre del mismo año.....

Tales son los puntos más culminantes de la efeméride chicheña que nos cabe mencionar los primeros, en un periódico local; fecha de gloria que conmemora y ostenta en su estandarte la «Sociedad 27 de Octubre» á la que desde estas columnas enviamos nuestra cordial salutación, juntamente con nuestros votos por su prestigioso desenvolvimiento.

LA REDACCION.

COLABORACION

El Socialismo se está realizando.

¿Socialismo?—dicen los escépticos sonriendo: Es el viejo cuento de los pastores que, por conseguir la luna, subieron montes siempre más altos, y la luna inaccesible parecía reírse de ellos, brillando siempre más lejos, como un plato de ensueño de poesía, irrealizable.

Y... cuál es la moral de la fábula?

Que estos señores escépticos ó no quieren razonar, y entonces es inútil discutir; ó son unos grandes hipócritas, que buscan engañarse hasta á ellos mismos con una idea diametralmente opuesta á su persuasión, y en tal caso bueno es contestar algo.

—Que el Socialismo no es otra cosa sino asociación universal?

—Y su realización parece utópica?

Para afirmar eso, es necesario desconocer el progreso.

Basta dar una mirada retrospectiva.

A los antiguos feudos de la Edad Media que concedían á los Barones el derecho de vida y de muerte, y el consiguiente derecho de la primera noche sobre sus súbditos, que en la venta de los dominios pasaban de uno á otro dueño juntamente con las tierras y hacien-

Weir Scott y Cia.

LONDRES, CHILE, BOLIVIA, PERU.

Importadores de los afamados Teés, Marca
"ESTRELLA COLORADA"

CONSERVAS Y LICORES FINOS.

LOZA, FIERRO ENLOZADO Y CRISTALERIA.

GALLETAS INGLESAS.

CORREAS DE BALATA, TRASMISSIONES, ETC. ETC. ETC.

TIENE SIEMPRE GRANDES DEPÓSITOS DE MERCADERIAS EN TODAS SUS SUCURSALES.

EN LA SUCURSAL DE ANTOFAGASTA EXISTEN ENORMES DEPÓSITOS DE MERCADERIAS DESTINADAS PARA BOLIVIA.

VENTAS EN ADUANA Y DESPACHADO.

das,—han sustituido los modernos Estados con sistema constitucional, y la libertad é igualdad de los ciudadanos respecto á la ley.

A la antigua forma de trabajo individual, han reemplazado los grandes establecimientos de trabajo colectivo, donde se agitan millares de obreros.

No existen más los odiosos antagonismos de ciudad y ciudad, de provincia y provincia.

Ni más la antigua forma egolística de vivir, por falta de vías de comunicación, ahora que ferrocarriles enlazan las varias naciones, y cuando las humeantes locomotoras gritan victoriosas el himno á la actividad, y los vapores surcan veloces los océanos, y ya que está resuelto el problema de la navegación submarina y aérea.

Y bien: No significa esto dar un gran paso real, eficiente, hacia la asociación universal, hacia el Socialismo?

El Socialismo se está realizando.

A las hogueras de un tiempo, con que se tentaba refrenar las ideas, ha sucedido la libertad de pensamiento y de acción.

Al obscurantismo, la instrucción que se difunde cada día más.

Y el maquinismo, la evolución enorme del comercio y de la industria, la concentración de los capitales nos llevan directamente á una inevitable revolución económica.

Es el progreso, que día por día, en su marcha gloriosa, trae la luz, y con la luz el Socialismo. Y el progreso no puede retroceder; es absurdo solo pensarlo.

Inevitablemente, por fuerza de las cosas y de los tiempos, el Socialismo se acerca.—Cómo negar la evolución?

También, suponiendo que las asociaciones socialistas no existieran más, la humanidad marcharía de igual manera: inevitablemente, hacia el Socialismo, porque por ley natural, el hombre tiende á la felicidad, y ayudado por la ciencia, que derribando los dogmas absurdos le quita la esperanza de conseguirla en una vida futura, comprenderá cómo y dónde podrá ser dichoso.

El luchar por las doctrinas del Socialismo, no es sino apurar la

evolución, que por sí misma sería demasiado lenta.

No vayan entonces los escépticos gritando que el Socialismo es una utopía; sean francos, y en ese grito que quiere parecer broma, confiesen su egoísmo: confiesen el temor de no poder más, en breve, dominar las conscientes masas proletarias, hasta ahora sujetadas.

Utopía?—No; realidad!

Aristóteles llamaba utopía la abolición de la esclavitud; y nos preguntamos extrañados, cómo tal filósofo pudiera pensar semejante enormidad.

Utopía!—gritaron los escépticos, y Colón regalaba un mundo nuevo.

Utopía y blasfemia!—gritaba horrorizado el Santo Oficio; y Galileo, á despecho de las torturas, proclamaba el movimiento de la tierra.

Y cómo se puede gritar tan altamente á la utopía, en el siglo de Edison y de Marconi, en un siglo en que la palabra imposible parece destinada á desaparecer del diccionario?

Y sin embargo, los economistas de ocasión, los capitalistas, los gobiernos combaten una utopía! Y así es utopía, por qué oponen sus bayonetas al expandirse de la idea socialista? Y por qué los curas fulminan violentas excomuniones?—Demuestra claramente está tentativa feróz de represión, la evidencia de que el Socialismo, bien lejos de ser ensueño, toma forma de realidad.

Se busca inútilmente sofocar la idea y obstaculizar la marcha. La sangre de tantos mártires, el sudor tan inicuamente explotado, y las lágrimas de millones de víctimas, secundan luchadores nuevos. Desde las fábricas humeantes y las minas homicidas, así como desde las cárceles, se eleva el canto sublime de la reivindicación de tantos derechos conculcados.

A través de los muchos, enormes desgarrones en la oscura nube formada por las negras sotanas de frailes y los uniformes de esbirros, aparece el rojo estandarte flamante, en un fulgor de paz, en un triunfo de radiante luz meridiana, sobre el edificio en derrumbe, de la actual sociedad.

FRANCO VIÉLA.

PERIODISMO.

(Para "La Aurora Social")

Es una triste verdad, pero hay que confesarla: el periodismo en Bolivia, se mantiene sólo de la política y para la política. Dividido en dos bandos, el uno ataca y censura los actos del Gobierno, sin justificación de ninguna clase; y el otro, a su vez, lo defiende y aplaude incondicionalmente también, y sólo con la mira de halagar á los que tienen en su poder el manejo de los intereses nacionales.

Consecuencia lógica de esa mala propaganda, es el hecho de que el desenvolvimiento de la política, es lo que más vivamente preocupa, tanto al pueblo ilustrado como á la clase obrera, haciendo olvidar á ambos, que en el vasto campo de la actividad humana, no es con los apasionamientos de la política con lo que mejor se sirve á la sociedad y á la patria, sino con el concienzudo estudio de los complejos y distintos ramos de la ciencia moderna, que la inteligencia del hombre propende, cada día, á perfeccionar y definir, en otros países más adelantados que el nuestro desgraciadamente.

En efecto, otra sería sin duda la situación de Bolivia y otro su rol en el concierto de las naciones civilizadas, si los que escriben para el pueblo, le hicieran comprender á éste que no es su misión deificar á tal ó cual caudillo,—falso hasta de honradez privada, muchas veces,—sino, trabajar con tesón en la esfera que á cada uno le corresponde, sustrayéndose por absoluto, á la funesta acción de los *politico-manos*—sea que gobiernen ó estén en la oposición—y de los frailes, á quienes debe también, en gran parte, su atraso y su deplorable estado actual.

Es por ello que con verdadera satisfacción y sincero entusiasmo vemos surgir, aunque muy rara vez, órganos de propaganda que apartándose del estrecho círculo de la política personalista, y traduciendo la opinión de agrupaciones honradas, se presentan al pueblo para ilustrarlo, para enseñarle sus deberes y para hacerle conocer sus derechos.—Y es doblemente digna de elogio esa actuación, si se considera lo deficiente de los medios de publicidad en el país, y los graves inconvenientes que hay que vencer, cuando, al fundarlos, sólo se tiene en mira, servir los intereses de la colectividad sin plejarse á la consigna de ningún partido político.

Sería acto de plausible y benéfica labor, en los hombres que dirigen desde la prensa, el desarrollo intelectual del país, propender á que las sanas energías de la juventud y de la clase artesana, tiendan más á la práctica honrada del trabajo que proporciona el sustento del hogar,—que á ser el cómodo instrumento de individuos que, sin nociones de civismo, quieren hacer de la política su único *modus vivendi*.

¿Qué de cosas grandes podría generar esa prensa más noblemente inspirada, y esa juventud mejor dirigida!

CLODOVEO.

TRANSCRIPCION

EL IDEAL.

En el cielo negro de nuestra vida, en el caos de tinieblas donde perpetuamente luchamos sumidos en tedio, ¿qué sería de nosotros sin el ideal! ¿qué haríamos sin ese tipo de perfección á que encaminar nuestros pasos y á que encuadrar nuestras acciones?

Yo he creído siempre en el ideal; yo creo en él porque lo veo flotar como un pájaro de luz sobre nuestras cabezas, rompiendo con vuelo atrevido la densa oscuridad que nos envuelve por doquier.

Si, yo creo en el ideal porque necesito creer en él, ya que es el objeto de la vida, el astro—cielo donde tiene que refugiarse el hombre, lo mismo que la humanidad.

Porque el ideal de un hombre, como el de un siglo, es un sol brillante que derrama sus rayos por todas partes, iluminándolo todo: las tristezas, los errores, los fríos abastimientos, las crueles nostalgias, las mortales ansias.

Porque el ideal es cimiento sobre nosotros como ave poderosa, dejando á su paso girones de auroras que alumbran nuevos horizontes.

Porque el ideal es rayo que enciende lo mismo el fondo de las almas, de las almas de los hombres, de las almas de los pueblos.

Y yo amo el ideal porque es siempre bello y siempre grande. Y yo amo el ideal porque es siempre noble y siempre puro.

Y porque el ideal alivia las tristezas y conforta el espíritu, yo lo amo.

Y porque disipa las sombras y enciende la fe, yo lo amo.

Y porque sostiene la esperanza y mata el hastío, yo lo amo.

Y porque, gracias á él, los desengaños pasan al mundo del olvido, yo lo amo.

Y vivo y vivimos por el ideal y para el ideal, y por él y para él vive la humanidad y marcha de frente á sumergirse en él.

Y así como cada hombre tiene un ideal cual pequeño punto luminoso que se agita en su cerebro, la humanidad, ese gran esclavo purpurado, tiene también su ideal grandioso que como inmensa hoguera le quema el corazón y le guía.

Tiene un ideal grandioso porque trabaja, ama y espera, y sólo á costa de trabajosos luchas, de amor y de esperanza, se hace digna de su ideal supremo que es la justicia.

La eterna prolongación de la vida y el completo conocimiento de las leyes de la naturaleza; la desaparición del misterio, que persigue la ciencia.

La perfecta belleza dentro de la emoción intensa y sincera; la copia fiel y reveladora del alma, que busca el arte.

La estabilidad de la paz en un progreso no interrumpido, que ansia la política.

La producción libre y al alcance de todos; el intercambio rápido y sin trabas, que quiere la industria,—son ideales bellos y nobles, son grandes ideales que allá, cuando la humanidad los alcance, habrá llegado á poseer una felicidad relativa.

Pero, ¿y el ideal de justicia? ¿y el ideal de consuelo?

La humanidad vive y lucha por todos los ideales del arte, de la ciencia, de la política, de la industria; lucha por la felicidad, pero antes necesita justicia y consuelo: justicia para reintegrar sus fuerzas y no desesperar en la contienda por el ideal supremo; consuelo para restaurar su fe y aliviar sus dolores; y ese consuelo y esa justicia son su ideal religioso y su ideal social.

Mas, ¿cómo llegar á ellos! ¿por dónde! ¡Ah! Bendita igualdad, tú eres el camino de paz!

¡Bendita libertad! tú eres el camino del bien!

¡Bendita fraternidad! tú eres el camino de la dicha!

¡Igualdad, fraternidad... libertad... justicia! ¿dónde encontrarlos?

Poseemos la igualdad política y la igualdad ante la ley, pero nada hemos mejorado, si aún hay hombres que se mueren de hambre en los portales de los palacios.

Nos llamamos hermanos unos de otros, y en medio de fastuosa orgía tapamos el gemido del miserable que pide pan.

Nos suponemos libres, y somos esclavos del despota que amparado en su fortuna pretende humillarnos.

Si el comercio no es ya patrimonio de la clase privilegiada, como en otro tiempo; pero el capitalista ha heredado los poderes de sus predecesores del antiguo orden.

La libertad política no da fuerzas á la clase pobre, para resistir la colosal influencia de la clase afortunada, que organizando sindicatos y compañías impone su voluntad al pueblo, y amenaza el bienestar de la totalidad, con la condenación del hambre.

La igualdad, la fraternidad, la libertad y la justicia son pues un sarcasmo.

Son deidades maniatadas con cadenas de oro.

Y el paria que quiere romper esas cadenas y que marcha en pos del ideal supremo, lucha y broga sin descanso por la libertad de su subsistencia y de su fe.

Y pide y clama, pero no por caridad, sino por derecho.

No quiere piedad, quiere justicia.

No exige el pan de la beneficencia, reclama la justa compensación de su trabajo.

No pide lo ajeno, sino lo suyo, lo de todos, que ha sido acaparado por unos cuantos.

Y si trabaja, si emplea su tiempo en beneficiar á otros, y gasta sus fuerzas y acaba sus energías haciendo capitales, tiene legítimo derecho para exigir algo de ese mundo que otros guardan, aunque sea más que á cambio de su esfuerzo y en recompensa de su vida.

Por eso pide trabajo, no caridad. Por eso pide justicia.

Y le niegan y pide más alto.

Y le resisten y lucha.

Y le insultan y... pega.

Y le hostigan... y mata.

Y su eterno ideal de justicia, siempre delante, le guía en la triple batalla por la igualdad, por la fraternidad, por la libertad... por la justicia!

Entonces el pueblo, el eterno peregrino, cansado y hambriento, odiando á sus hermanos de la tierra donde no encuentra más que egoísmos y crueldades, indiferencia á sus clamores y desden por sus angustias; sus hermanos de la tierra que repugnan sus harapos y le obsequian con desprecios, vuelven sus ojos al cielo y... lo encuentran vacío.

Es que no solo se le condena al hambre, si que también á la confusión.

¡Ah! ¿Dónde está su ideal de consuelo?

Alguien le ha dicho, allí! señalándole el templo, cuyas puertas están abiertas á todos, y el hambriento de rostro enfallecido y con profundas ojeras ha encaminado sus pasos allí, á ese santuario del amor y de la fe, donde se penetra con lágrimas en los ojos y se sale con esperanzas en el corazón.

...un nuevo desengaño le ha hecho crispar las manos poniéndole la blasfemia en los labios...

El templo ya no es la casa de Dios!

¡Ah! ha visto la dolorosa imagen del más sublime de los mártires ocupando un lugar secundario en los altares, y groseras edificaciones poltrónicas vestimentas dando pá-

buló á un politeísmo sin poesía.

Allí no ha encontrado las verdades primordiales de una fe pura, sino un séquito de errores, supersticiones é intolerancias que no le ofrecen más que un paraíso inaccesible, ó una eternidad de suplidos.

Allí no ha sentido acariciar su sien con el dulcísimo y perfumado éfluvio de la caridad.

Allí no ha oído repercutir la amorosa voz del Salvador, ni ha visto practicarse las consoladoras máximas del evangelio.

También en el templo hay desigualdades y privilegios; también allí se cotizan las acciones, y el que más oro posee está en condiciones de adquirir más fácilmente la promesa de la salvación.

¿Dónde, entonces, encontrar el ideal de justicia y de consuelo?

Ni la ciencia con sus sombras negaciones y su tendencia exagerada al exclusivismo individual, ni la religión con su autoritarismo teocrático le amparan, ¡dónde volverá los ojos el pobre esclavo!

El arte! El arte prostituido y puesto al servicio del agio; el arte formal desdiciendo el fondo de la naturaleza eternamente sublime, por un deslumbrante preciosismo oropelado que no deja huella, ni enseña, ni fecunda.

El arte cristiano muerto al nacer, en aras de un trunco arte pagano.

Nuevo desengaño! Ni la ciencia, ni el arte, ni la religión, ni la sociedad, protegen y embalsaman las heridas del pobre huérfano, ¡dónde implorará en su abandono!

Pero no desmaya, sigue su marcha trabajosa en pos del amado ideal de justicia, de ese supremo ideal que, como faro de luz vivisima, le muestra el camino.

Y no importan los reveses. Cayendo y levantando va siempre adelante, va de frente buscando la igualdad.

Soporta silencioso la borrascas que el destino desata sobre su cabeza y sólo en un caso extremo brota de sus labios el grito de protesta.

Entonces se agrupa, se asocia y como irresistible ola del océano viviente, barre cuanto encuentra á su paso.

Y si no basta su solo empuje, se arma de la pica demoledora, levanta el estandarte rojo, se pone el gorro frigio y lanza el grito de ¡lodo para todos!

¡Lo demás! Y lo sabéis, es obra del crimen, de la venganza... es obra de la dinamita.

Que es un cuadro sombrío? Verdad. Pero es el cuadro de la vida actual, de la horrorosa crisis que conmueve el mundo entero, que amenaza destruido todo, sacudiendo el planeta hasta su centro.

Cierto es que la época en que vivimos es grande por los progresos realizados; pero si ellos en el orden físico y en el intelectual son notables, no sucede lo mismo en el orden moral.

Si la obra de la civilización nos parece magnífica, tiene sombras reversas.

La ciencia y la industria han multiplicado las riquezas que, acumuladas en poder de unos pocos, han dejado en peor estado al resto, porque han creado mayores desigualdades.

La suerte de la gran mayoría humana es siempre tan negra como sus noches sin pan y sin lumbre.

En esta situación desesperante, el espíritu vacila y se rodea de sombras, que solo las llamas de un

gran incendio pueden rasgar.

Y de esas sombras que ofuscan la razón surgen trágicos fantasmata de mirada torba y cabellera hirsuta, que si caminan lentamente por falta de fuerzas, por hambre, tienen energía y crueldad bastantes para lanzar la bomba destructora.

¿Cómo saldrá la humanidad de este estado de crisis, que lo mismo deja sentir su sordo y gembundo rugido en Europa como en América, en Asia como en Australia!

¡Bendita ley del trabajo! ¡nunca pudiste ser maldición!

Si, trabajando, trabajando siempre y cada vez más, con mayor empeño y constancia.

Trabajando todos, ya sea en el fondo del mar, en las entrañas de la tierra, arañando el oro y las perlas que la estalctia humana adora y que han de locupletar las arcas del magnate, ó ya sea en el gabinete forjando sistemas y combinaciones que solucionen el gran enigma de la igualdad.

Con amor al prójimo, con piedad por el que sufre más, y refrenando los rencores que la humana torpeza fomenta.

Y con fe, con fe sobre todo; con firmeza en la lucha, y con fe inalterable en el supremo ideal de justicia, que sólo se alcanzará á precio de esas virtudes.

Y si el ideal puede ser alcanzado con trabajo, con amor y con fe, sigamos de frente en pos del ideal.

Alfredo Jáuregui R.
(De "La Mañana"—Sucre N° 339)

SECCION TELEGRAFICA

EXTERIOR

ITALIA

Robo sagrado
Roma octubre 18.—Ladrones que no han sido descubiertos todavía, han sustraído del domicilio del cardenal Serafin Vannutelli, varios objetos y dinero, por un valor de 400.000 liras.

¿Qué pobre el Cardenal!
Congreso Obrero
Roma octubre 19.—En el Congreso Socialista reunido en esta capital, están representados veintinueve mil obreros, por mil cien delegados.

Para muestra, basta un botón.
Feliz pareja
Roma octubre 20.—El padre Virgilio Carones, cura párroco de Santa María Magdalena, ha huido juntamente con una señorita de lo más distinguido de esta Sociedad.

¿Por fin se declaró!
Ladrón aristocrático
Roma octubre 21.—Del palacio real de Venecia, un caballero ha robado un cuadro del Ticiano, dejando en su lugar una copia inservible.

¿Lo necesitaba?
FRANCIA
Supresión correcta
Paris octubre 19.—El diputado socialista M. Paul Meunier, propuso á la Cámara de Diputados, una ley para suprimir las pensiones eclesiásticas, que pesan hoy de una manera considerable sobre el presupuesto de la República.

¡May bien!
Homenaje á Zola
Paris octubre 20.—Comunican de Medun que se ha realizado en aquella ciudad, con numerosísima concurrencia, la inauguración del busto erigido en memoria del gran escritor Emilio Zola.

Nos adherimos!
URUGUAY
Congreso Obrero
Montevideo octubre 17.—En el Congreso Obrero de la Federación Regional Uruguaya, se discutieron y aprobaron los temas siguientes:

Todos los gremios deben luchar por su bienestar económico general; fomentar Bibliotecas Popu-

sellado que la acostumbrada; así se evitan muchos perjuicios a los litigantes y cede en provecho del Fisco la inmediata y creciente venta de dicho papel.

Banco Nacional.

Ya en nuestro número pasado hicimos constar la falta de metálico en esta oficina de Tapiza, pues bien lejos de haber desaparecido el mal, continúa el pueblo sufriendo las consecuencias, y lo que es peor todavía, se halla imposibilitado de efectuar sus compras por no encontrar quién le cambie los billetes.

Nuestra anterior queja se nos ha replicado que el Banco posee metálico hasta para enterrarlos con él; así podrá ser y no negamos que el Banco tenga oro, libras esterlinas, etc.; mas con ello no remedia la situación, a menos que quieran dar en cambio de un billete de cinco o diez bolivianos, una *£* lo cual está muy lejos de suceder.

Con esto admitir el público esos billetes que se lanzan como moneda, hace un favor a las instituciones bancarias reconocidas como legales, y en tal virtud, tiene derecho de exigir la conversión de ese papel, en el instante que lo desee y en moneda nacional, es decir de plata, hoy la única en el país; a ese mismo derecho lo autorizan los billetes que son considerados como obligaciones a favor del portador, y por eso damos su propio texto lo siguiente: "el Banco... pagará a la vista, al portador, y en moneda corriente..."; y sin embargo aquí no se puede conseguir tal cosa en el Banco Nacional de Bolivia.

Con mayores detalles, volveremos a compararnos de este asunto en nuestro número del mes entrante.

Suelto.

Bajo el título de "Proceder incorrecto del Cura de Camargo", ha circulado en ésta, un sueltito-protesta, contra un curita que está causando la paciencia de los activos ciudadanos.

Entre otras linduras se lee lo siguiente: "Este sacerdote, poniendo en juego toda su pillería y mala fe, desamanta a los fieles sin miramientos". "Lo bueno, enajenado la ambición sin límites, de procurar dinero por todos los medios, aun por los más ilícitos".

"Por algunos miles de pesos bolivianos, ha inducido como confesor a dos señoras ancianas para que dejasen de herencia en su testamento, en cuantiosas fortunas a favor de una señorita, amiga del cura, uniéndose las señoras ancianas, herederos legales; y después, dudando de su mala conciencia, las ha persuadido a las señoras para que en vez del testamento hicieran una simulada de todos sus bienes, a favor de su protegida, la dicha señorita, quien con la pingüe recompensa que le hizo, llamó la atención de toda la provincia".

A nosotros no nos asombran estas protestas. Bien conocemos la misión y proceder universal de estos... hijos de Satan.

Defunciones.

Han fallecido en el transcurso de un mes, desde nuestro número anterior, las siguientes personas ligadas a nuestra agrupación por intermedio de sus hijos: Anacleto Angulo, y José Luis Cortés, padres respectivamente de nuestros conocidos Gregorio Angulo y Manuel M. Alfaro, a quienes damos nuestro sentido pésame.

Bochornoso.

Y hasta degradante es que entre compañeros sucedan, con frecuencia, peleas y riñas, lo que da pábulo a que nuestros enemigos se hagan burla no sólo de ellos, sino también de nuestra asociación.

Sabemos que en días pasados fué groseramente injuriado en su dignidad, el socio y tesorero Cesáreo Velasquez, por otro camarada a quien por esta vez no mencionamos, pero que haremos constar el nombre de todos, si el hecho vuelve a repetirse.

Matadero.

Hemos tenido ocasión de ver la instalación que para este fin se ha efectuado; muy complicadas nos encontraron haber sido oídas las varias reclamaciones que sobre tan importante obra hemos hecho en nuestros números pasados. Con

esto mejorarán notablemente las condiciones de uso en la venta de carne, que tanto se dejaba sentir antes.

A propósito.

Ya que se tiene un lugar que, sin reunir totalmente las grandes condiciones de un matadero en debida forma, presta servicios útiles a la población, ojalá que nuestro municipio se preocupara de prohibir en derecho, sea por todo de sanidad y seguridad, sea por todo de salubridad pública.

Muy necesario es que, mediante un reglamento especial, se ordene que el ganado que se ha de desbarbar sea de buena clase, investigándose además, mediante un determinado agente, el peso de la carne que se expone al público, de acuerdo con el precio que se cobra por arroba. No dudamos que con esta medida legal, se salvaría a los consumidores menesterosos, de un peso que gravita sobre sus escasas economías.

Esperamos que esto se haga.

Bautizos.

Nos informan que el tata Párroco ha declarado, con intolerable cinismo, que de los hijos de los obreros no bautizará, si no le pagan cuatro bolivianas; pero ello no nos asusta. Conocedores como somos de sus métodos tan fáciles que parecen, con feccionados por los estadistas del Inferno, no nos toca sino hacer reír sobre el y los de su falange, la sanción moral del pueblo libre e ilustrado, quien con su desprecio, humillará a estos sacerdotes sin-patente.

No sin razón Jesucristo habría arrojado del templo a latigazos, a semejantes fariseos.

Confiamos en que este hecho llegará a conocimiento del nuevo Arzobispo y que sabrá castigar energicamente ese delito de simonía.

Por los enfermos.

Conociendo la noble actitud en bien de la clase devalada, con que obra la Junta Humanitaria, no dudamos que si demora alguna mandará construir una camilla especial y adecuada para trasladar enfermos al hospital, a fin de que éstos no sufran las torturas que con el incorrecto modo actual se les ocasiona.

Hemos visto conducir a muchos de ellos, de bastante gravedad, haciéndoles caminar, lo cual no prueba las prácticas humanitarias que deben acreditar la ilustración y civilización de una ciudad y sus dirigentes.

Bibliografía.

Nos han enviado las siguientes publicaciones: "La Tierra" y "El Hambriento" de Lima; ambos son órganos de ideas avanzadas, por los cuales vemos que nuestros hermanos los peruanos poseen hondas y peritidos que harán mucho en pro de la causa obrera. A "El Hambriento" agradecemos los favorables conceptos que de nuestra hoja ha hecho, re tornándole el saludo.

Del Brasil, nos han llegado: "O Comercio", "A Terra Livre" y "O Congresso". De la República Argentina,—"El Industrial" quien correspondemos un fraternal saludo, y "El Trabajo", de ideas libertarias.

Del interior del país, nos visitaron "La Revista", "El Libro" y "La Semana"; a todos ellos correspondemos el envío.

También hemos sido favorecidos con las siguientes importantes folletos: "El Estado del Instituto Médico Suizo", tomo II. Números 13, 14 y 15 y "La Realidad", publicación hecha por el ilustrado abogado nacional Señor Benigno Guzmán, como exposición y defensa en el litigio Sain-Ballivian. Agradecemos el envío.

Liberalismo.

Tal es el título de un folleto liberal publicado en Buenos Aires, por el Señor J. M. Díaz Ferreira, con uno de cuyos ejemplares hemos sido favorecidos, reconociendo de su autor la siguiente dedicatoria que agradecemos debidamente: "A la Unión Obrera 1.º de Mayo", de Tapiza (Bolivia) envía este ejemplar su autor, desearo de que las ideas aquí vertidas hallen eco en los hombres libres e independientes, para que puedan contribuir a la formación de centros liberales que tanta falta hacen en América, para que no se repitan las acciones bochornosas y degradantes de especionar en las Constituciones, en el siglo veinte, como religión del Estado el catolicismo.

Aunque mis ideas difieren de las de la Unión Obrera, en cuanto al modo de conseguir la reforma social, el tiempo y el libre pensamiento conseguirán uniformar los propósitos; mientras tanto, en vivo un abrazo fraternal a todos los miembros de la "Unión Obrera 1.º de Mayo".

"La Semana"

Es el nombre de una nueva hoja periodística, editada por un grupo de intelectuales de Uyuni, entre los que figura nuestro querido compañero Ricardo Martínez V.

En dos de sus números ha publicado bellas composiciones poéticas de nuestra amiga y colaboradora Srta.

Rosa Bonetto, la que hoy se encuentra con residencia fija en la ciudad de Jujuy.

Saludamos al colega donándole larga y próspera existencia, y con todo agradecemos la servidora canje.

Colaboradores.

Nos inclinamos con nuestros saludos a los señores que nos han enviado sus producciones, a fin de poder dar lugar a la publicación de todo lo que nos remita.

Igual inclinación hacemos a nuestros correspondientes, y especialmente a los que residen en los cantones de la Provincia.

Cantones.

TALINA, Octubre 20 de 1906, "La Aurora Social" Tapiza.

Compañero: A fines del mes pasado, llegó el N.º 5 de "La Aurora Social", gallarda, altiva, inspiradora y serena.—La curiosidad, rápida cautela que engulle y hiera con rola llamada, cautivó por este pueblo.

Todos, periódico en mano, sonriendo satisfechos, hacían sus comentarios; grupos de jóvenes, alegres como un carnaval, decían: ¡Qué bien! esto se llama la verdad.

Más tarde, noté entre las bastas, un gran movimiento, y con sus dimes y dires, acusaba una charla interesante.

—¿Amiga, ha llegado para Ud. "La Aurora Social"?
—No Señora; pero sí a la vecina...
—¿Uff! Aunque hay razón; porque ella, ¿sabe Ud.?, es socialista.

—Pero qué Ud. no lo sé.
—Santa María!—los clavos de Cristo me amparen; cómo se imagina Ud. que pudiera ser yo socialista!...

—Decía simplemente porque Ud. no ha leído ninguna revista, sin embargo de manifestarle la más basta de las bastas!—¡Aquí ardió Troya!—¡Holat con que esas tenemos! clasificarme a mí, de socialista se equivoca; soy basta y será siempre, pero dar un cuñavio al caral! jamás!—¡Tú! ¡tú!

Pero los bastos, calera de adúlteros, hipócritas de profesión, no dan brazo a torcer, porque a tal suoclera, con seguridad tendíanse un terremoto parecido al de Valparaiso.

Ahí, me olvidaba de una bestia de las más encarnizadas, que manifestó desprecio al por los redactores de "La Aurora Social"—¡Eh, monje! tenía siempre que aparentar nuestra corona de nobles!

No hay duda que seguimos progresando.—Actualmente existen dos panteones:—Gloria e Infierno.—Estos se distinguen según el arreglo de derechos que cobra el Párroco. El primero, por su antigüedad y sin paredes, pero al de muchos médicos, cuesta varios pesos.—El segundo, bien construido y de garantías, para que no puedan escapar aquellos que pagan poco.

Por oposición del tata Cura y también por haberse deshecho completamente los adobes que se tenía acopiados para el caso, no se puede construir la torre para el reloj, obsequiado por la municipalidad de Tapiza.

Nuestro Santo Párroco, celebra dos mil años cada día, que por no tener un día y además por la autorización especial que le ha concedido el Papa. ¡Fíjese así se gana plata.

Durante tres días hemos sido honrados con la visita de dos caballeros de alto rango, quienes al despedirse, redirieron, entre burles y alituras, el desaire de la mujer del sacerdote, por haberse negado a dar las llaves de la Iglesia que aquellos desearan conocer; negativa que reiteró la sacerdotisa, por cuestiones socialistas. Con hechos de esta naturaleza, el socialismo está perdido. ¡Ja, ja!

Las autoridades han hecho caso omiso de mi primera correspondencia, de manera que por segunda vez manifestaré la ruina de los edificios y el desecado del asno e hijinos en la población.—Esperamos de aquellos, atención e interés en el cumplimiento de su deber, porque, si se meten a frailes... comerán sopa!

La Oficina Telefónica, es al mismo tiempo la de Correos, y el empleado despende el cargo de Receptor, sin percibir sueldo alguno por el ramo de correos. Será por esto, que aquí se cobra por una carta dentro del Departamento, diez centavos y fuera quince.—Llamo la atención a quien correspondiente que existe Oficina Telefónica, debe también existir la de Correos; de esta manera se hará cumplir correctamente la tarifa de franquencia.

Salúdalo.—Corresponsal.

Respuestas del Ganasto.

Padre Cobos.—La colaboración remitida es muy extensa, trate de la coexistencia y se publicará en el próximo número.

TÉ CEYLINDO

El más delicioso.
El mas fragante.
Famóso por su pureza y fuerza

Usado en todas las Cortes y salones aristocráticos.

Agentes para las ventas en Bolivia—
ARAMAYO, FRANCKE & Cia.
TUPIZA—UYUNI.

Agentes para la exportación—
Avelino Aramayo & Cia.,
LONDRES.

Flor de azahar.—¡Ah! hija *6* hijo, quizás estando enfermos podría servirnos su producción; creemos que como mate, sería la panacea tan deseada para evitar la muerte.

Socialismo.—Nada podemos responder a la pregunta que nos hizo.—El cura no se dió por entendido de nuestro reclamo sobre el paradero de la custodia.

Dandy.—Nos dice Ud. que, "es lamentable que la "Aurora" no se preocupe y abra una sección informativa sobre los acontecimientos y fiestas, tanto religiosas como social-aristocráticas". Hombre! la cosa tiene chisla nos creará Ud. unos admiradores del lujo, de la vanidad e idolatrismo! Si tanto desea ostentar un nombre, contrate y pague a algún fraile, y le aseguro que éste no tendrá a menos subir al pulpito para hacerlo.

Oración.—Caracoles! Si no será Ud. lo que dice su sentimiento leyéndolo al revés! Si los interesados llegan a conocerlo, lo cuelgan del pararrayos.

Acrata.—No la publicamos, por que su extensión, sería causa de una indignación, para los lectores a quienes amamos. Eh! ¿qué lo parecen los comensales? ¡El verso será cojo! Lo ignoramos; como también lo que quisiera decir en un artículo que no tiene más que quince páginas. Sopa!

Hasta el próximo.

Biblioteca Sociológica

Recomendamos a nuestros camaradas y a los que deseen estudiar la cuestión, la lectura de los siguientes libros:

El Dolor Universal, por S. Paura.
Conflictos entre la religión y la ciencia, por G. Draper.
La Religión al alcance de todos, por H. Harcourt.
Dios y el Estado, por M. Bakounine.
La conquista del pan, por P. Kropotkin.
Las prisiones, por P. Kropotkin.
Palabras de un rebelde, por P. Kropotkin.
Sebastian Rochi, por O. Mirbeau.
Filosofía, por C. Malato.
Revolución cristiana y revolución social, por C. Malato.
Evolución y Revolución, por E. Reclus.
La sociedad moribunda, por J. Grave.
Psicología del socialismo, por A. Harnack.
El porvenir de la Ciencia, por E. Renan.
El liberalismo clerical, por E. Renan.
Las ruinas de Palmira, por Volney.
¿Qué es la propiedad?, por F. J. Froudon.
La tiranía, por A. Ferri.
Del delito y de la pena, por Becaria.
El contrato social, por Rousseau.
Moisés, Jesús y Mahoma, por D' Holbach.
El sueño del papa, por V. Hugo.
La espumadera de los siglos, por R. Robert.
El origen del hombre, por C. Darwin.
Los Ex-hombres, por M. Gorki.
Origen de las profesiones, por H. Spencer.

Botica y Drogueria "Sucre"

DE
Manuel Wilde.
Plaza Independencia—Tapiza.

Surtido el más completo de drogas, medicinas y productos químicos. Perfumería fina.

Importación de Europa y Estados Unidos de Norte América.

Despacho esmerado y rápido de recetas, efectuado por el mismo propietario, Farmacéutico recibido.

Servicio permanente.

Imp de "El Tiempo" Gobierno 25. Fotos